

# 知識全球化與圖書館發展新典範 國際研討會

International Conference on
A New Paradigm for Globalized Knowledge and
Library Development

國家圖書館 National Central Library

102年4月18-19日 April 18-19, 2013



# 知識全球化與圖書館發展新典範國際研討會

International Conference on A New Paradigm for Globalized Knowledge and Library Development

> 國家圖書館 National Central Library

102年4月18-19日 April 18-19, 2013



#### 國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

知識全球化與圖書館發展新典範國際研討會/國家圖書館國際合作組編.--臺北市:國家

圖書館,民102.04

面; 公分 部份內容為英文

ISBN 978-957-678-569-6(平裝)

1. 圖書館學 2. 會議 3. 文集

#### 知識全球化與圖書館發展新典範國際研討會

International Conference on a New Paradigm for Globalized Knowledge and Library Development

出版者:國家圖書館

地址:10001臺北市中正區中山南路20號

電話: 02-23619132 傳真: 02-23110155

網址:http://www.ncl.edu.tw

發 行 人:曾淑賢

編 輯 者:國家圖書館國際合作組 出版年月:中華民國102年4月 初版

編 輯 者:國家圖書館國際合作組

開 本: 菊8開 定 價: 300元 印製冊數: 500冊

印 刷:優點印刷設計股份有限公司

ISBN: 978-957-678-569-6(平裝)

GPN: 1010200728 版權所有 翻印必究

展售處

國家書店松江門市 10485臺北市松江路209號1樓

電話: (02)25180207

國家網路書店

http://www.govbooks.com.tw

五南文化廣場

40042 臺中市中山路6號

電話: (04)22260330轉20、21

三民書局國圖門市 臺北市中山南路20號國家圖書館文教區B1

電話: (02)23832935、23619132#819

# 開幕致詞 Opening Remarks

## 馬英九總統

各位遠道而來的貴賓

亞歷山大國家圖書館館長 Director-general Ismail Serageldin 國立俄羅斯圖書館館長 Director-general Anton Likhomanov 新加坡國家圖書館館長 Director-general Ngian Lek Choh 加拿大國家圖書檔案館館長 Director-general Daniel Caron 蒙古國家圖書館館長 Director-general Khaidav Chilaajav 法國國家圖書館副館長 Deputy Director-general Arnaud Beaufort 丹麥皇家圖書館副館長 Deputy Director-general Steen Bille Larsen 德國巴伐利亞邦立圖書館副館長 Deputy Director-general Klaus Ceynowa 越南國家圖書館副館長 Deputy Director-general Kieu Thuy Nga

各國駐臺使節、教育部蔣偉寧部長、國家圖書館曾淑賢館長、各位貴賓、媒體 朋友們:

大家早安、大家好!

今天非常高興來參加國家圖書館 80 周年館慶,本人謹在此向國家圖書館曾淑 賢館長及所有工作同仁表示祝賀之意。

80年,在歷史的長河裡雖是短暫的一瞬間,但在國家圖書館的發展歷程中,卻是驚滔駭浪,步步維艱。國家圖書館的前身「國立中央圖書館」籌備處於 1933年創立於南京,1940年正式成立,此後歷經抗戰、隨政府播遷至臺灣,於 1954年在臺復館至今,在歷任館長接力領導及同仁的努力下,80年來國家圖書館在各方面都有令人非常敬佩及卓越的成效。

在傳承中華文化、促進知識傳播方面,國家圖書館擔負典藏國家文獻的重責大任,為順應世界潮流加強建置數位化館藏及資訊系統,出版館藏重要的歷代古籍珍本,以更便捷和多元化的方式,讓全球享用我國的學術研究成果。

我曾提出「文化為核心的全球布局」概念,我認為文化是臺灣的關鍵實力,唯有將文化提升匯聚成整體國力,臺灣才能以小搏大,才能永續經營。國家圖書館在

促進中華文化知識傳播、傳布世界文化遺產方面,不遺餘力。2005年起和美國國會圖書館等重要中文古籍保存機構進行數位化合作,2008年獲邀加入聯合國教科文組織(UNESCO)支持的世界數位圖書館(World Digital Library),將國家圖書館典藏的古籍影像提供至該計畫網站與全球共享,就是配合政府文化政策的積極作為。

在創新讀者服務、形塑書香社會方面,國家圖書館以讀者為尊,精進各項讀者服務,在實體的服務空間營造知識殿堂的閱讀氛圍,並充份運用資訊科技進行館藏加值,提供無遠弗屆的數位圖書館服務,加速新書資訊傳遞、推動數位閱讀、創新知識服務,並以跨界合作的方式,辦理各項閱讀推廣活動,啟迪民眾愛好知識的熱情,協助書香社會建立。

在領航專業發展、提升國際形象方面,在資訊科技及數位化的浪潮下,為發揮圖書館的社會責任及影響力,國家圖書館在引領全國圖書館拓展新藍圖方面,有多項積極的作為,包括召開全國圖書館會議、研訂專業法規標準、培訓專業人員、輔導圖書館經營服務等。此外,國家圖書館積極與海內外圖書資訊學界、漢學界、文教組織團體進行出版品交換、圖書資訊專業交流、數位合作、書目資源分享等,不僅促進圖書資訊專業發展與世界接軌,合作成果更嘉惠海內外研究人員。由於國家圖書館經營成效卓著,建置的多項服務系統榮獲國際各種獎項,以優異專業的軟實力,昂揚立足於國際舞臺。

在推廣漢學研究、建立學術品牌方面,為打造全球化的漢學研究基地,提升國內漢學界的國際競爭力,拓展臺灣漢學界的國際視野,國家圖書館於民國 70 年籌設「漢學研究資料及服務中心」,也就是漢學研究中心的前身。30 年來以編印漢學研究學術論著、辦理國際研討會、獎助國外學人來臺研究、參與臺灣書院、在美國大學辦理漢學講座及建立臺灣漢學資源中心等各種方式,向世界推廣具有臺灣特色的中華文化,促進漢學研究學術成果交流,成為國際漢學研究的重鎮。

國家圖書館可說是中華民國文化、社會、經濟、科技發展的知識寶庫及力量。期勉國家圖書館能繼續在優良穩固的基礎上,再創另一個輝煌的80年。祝福國家圖書館館運昌隆,研討會及各項慶祝活動圓滿成功,各位與會貴賓身體健康,萬事如意!

### President Ying-jeou Ma

Distinguished guests who have traveled great distances to be here.

Director-general Ismail Serageldin

Director-general Anton Likhomanov

Director-general Ngian Lek Choh

Director-general Daniel Caron

Director-general Khaidav Chilaajav

Deputy Director-general Arnaud Beaufort

Deputy Director-general Steen Bille Larsen

Deputy Director-general Klaus Cevnowa

Deputy Director-general Kieu Thuy Nga

Foreign emissaries, Minister Chiang, Director-general Tseng, ladies and gentlemen:

Good Morning!

I am very happy to be attending National Central Library's 80th anniversary celebrations and express my congratulations to Director-general Tseng and her colleagues.

In the long flow of history, 80 years is but a passing moment. Yet, for National Central Library and its development, it has been a slow and arduous process. National Central Library began as the Preparatory Office of the National Central Library in 1993 in Nanjing, China. It was not until 1940 when it was formally established. Shortly after, the War of Resistance broke out. The Library eventually was relocated to Taiwan, along with the coming of the Nationalist Government. In 1954, it was reestablished in Taipei where it is today. The leadership of many director-generals and the efforts of its staff have produced outstanding achievements over the past 80 years.

With regard to passing on Chinese culture and promoting knowledge dissemination, National Central Library shoulders the important responsibility of archiving all publications in Taiwan. In response to recent global developments, it has also increased its creation of digital holdings and information systems, as well as publishing important and rare books in its holdings so that the world can access these scholarly achievements in a more convenient and diversified way.

In the past I proposed the idea that Taiwan should "spread throughout the world with culture as its core." I believe that culture is Taiwan's key strength. Only when culture is elevated and solidified into a national strength will Taiwan be able to make giant steps that sustain continuous competitive developments. National Central Library is making tremendous efforts in promoting knowledge of Chinese culture and making available legacies of world culture. Beginning in 2005, the Library has worked with important U.S. libraries including the Library of Congress that have ancient Chinese works, to digitize their holdings. In 2008 it was invited to join UNESCO and support the World Digital Library by providing digital images of classical

works. These images are now on WDL's website and are available to the entire world. These are proactive examples of how the Library is following government policy on culture.

Regarding innovative reader services and creating a reading-prone society, the Library gives its patrons priority and seeks to improve its reader services. It has created a wonderful reading atmosphere here in the Library and has made use of information technology to make its holdings more readily available. It provides access to rapid new publication information and digital holdings anytime of the day. The Library also promotes e-reading, innovative knowledge services, and it works with various institutions and organizations to hold reading promotion activities—in the hopes that the public will gain a passion for knowledge and a love for reading.

In guiding professional development and improving the Library's international image, new information technology and digital trends have influenced how National Central Library actively guides libraries across Taiwan in blazing new paths: such as holding a national library meeting, formulating professional standards and regulations, training library professionals, and giving guidance on management services in libraries. These are performed as a way to fulfill the social responsibility of a library and exert positive influence. In addition, National Central Library has actively exchanged publications with libraries, Chinese study institutions, and other cultural and educational institutions both in Taiwan and abroad. Professional library and information exchanges, cooperative digitization projects, and the sharing of book resources not only encourage the professional development of the library and information field and its connection with worldwide developments, but also the results of cooperative efforts benefit researchers both in Taiwan and abroad. Because National Central Library has such stellar operations, many of its service systems have won international awards. Its excellent professional soft power provides steady footing on the world stage.

In terms of promoting Chinese studies and establishing an academic brand, National Central Library established a Chinese Studies Information and Service Center in 1981 as a way to establish a globalized base for Chinese studies, to increase the competitive nature of Taiwan's Chinese studies, and to expand the international visibility of Taiwan's academics. This was the precursor of the Center for Chinese Studies. Over the last 30 years, the Center has used many ways to promote Taiwan's Chinese culture to the world and to promote the exchange of research on Chinese studies, thus becoming an important international hub for Chinese studies. These include compiling and publishing many scholarly works on Chinese studies, holding international conferences, giving research grants to foreign scholars coming to Taiwan, participating in the various occasions of Taiwan Academy, holding Chinese Studies lectures with famous universities in the America, and establishing Taiwan Chinese Studies Resource Center.

National Central Library is a treasure trove of the power and development of Chinese culture, society, economy, and technology. I hope it can use its excellent and stable foundation to create another glorious 80 years of progress. May the National Central Library continue to bear abundant fruits for the cultural nourishment of a multitude; may the conference and other celebratory events be successful; and may all of you enjoy great health and prosperity.

## 蔣偉寧部長

敬愛的總統、曾館長、各位貴賓、各位女士、各位先生: 大家好!

首先,祝賀國家圖書館成立 80 周年之喜! 80 年來,國家圖書館在歷任館長及所有同仁的努力之下,締造非常亮麗豐碩的成績,成為國際上重要的文化、教育及研究重鎮。在此,本人要表達肯定與祝賀之意。

回顧國家圖書館的創立及發展,充分見證國家圖書館保存國家文獻,傳承文化大業之用心,1954年在臺復館,在有限的空間、經費及人力下,有效運用專業知識及實踐成果,推動社會教育,分享學術研究資源,並與國內外同道建立專業合作網路,發揮全球化的影響力。

近年來國家圖書館的經營成效是有目共睹的,在圖書資訊徵集與組織,讀者服務加值與創新,特藏資料整理與傳布,數位典藏與資訊服務,引領圖書館事業發展,促進全球漢學研究,開展國際合作與交流,推廣閱讀風氣等,都有卓越的成果。

我曾表示,希望教育部的政策能確實讓「全民有感」。國家圖書館推出的多項服務,已確實達到讓民眾有感的成效,例如:為培養年輕學子研究能力,2011年7月1日起降低入館年齡,開放年滿16歲以上及高中職學生使用圖書館資源。2011年為推廣閱讀經典作品和欣賞古人生活美學,以策略聯盟的方式,結合108所文教機構與基金會,辦理「民國一百、讀享『經』彩」系列活動,成功吸引逾6萬人在全國各地參加200場以上的活動。

面對數位時代的挑戰,國家圖書館積極進行館藏數位化,提供民眾不受時空限制的數位服務。根據 2011 年年報的統計資料,平均每秒有 15 人使用國家圖書館網站,這個成果是值得肯定和嘉許的。由於業務不斷精進,國家圖書館於 2009 榮獲第 1 屆「政府服務品質獎」。同時,國家圖書館建置的資訊系統履獲國內外肯定,其中「數位出版品平臺系統」榮獲 2011 年美國圖書館學會國際創新服務會長獎,「臺灣博碩士論文知識加值系統」榮獲 2011 年太平洋鄰里協會圖書館海報競賽獎第一名等。

此次的知識全球化與圖書館發展新典範國際研討會,邀請到許多關心圖書館事業發展的國內外同道。相信透過研討會的學術及經驗交流,能建立新時代圖書館服務的新典範、新價值,讓圖書館不僅是知識的殿堂,更成為大家尋找幸福的地方, 共同將圖書館事業的影響力深入世界每一個角落。

在此本人代表教育部,歡迎自遠道而來的各國貴賓,以及國內圖書資訊界的同道先進們。預祝大會順利成功,祝福各位身體健康,心想事成。謝謝大家!

### Minister Wei-ling Chiang

Esteemed Mr. President, Director-general Tseng, honored guests, ladies and gentlemen: Good Morning!

First of all, I would like to congratulate National Central Library on their 80th anniversary! Over the last 80 years, the Library has, through the efforts of its director-generals and dedicated staff, made a plethora of outstanding achievements and become an important hub for culture, education, and research throughout the world. I express my commendations and congratulations for these achievements.

Looking back on the Library's establishment and its subsequent developments, there is ample evidence of its care in preserving documents and transmitting culture. In 1954 when the Library was reestablished in Taiwan, despite limited space and funding, it was able to effectively promote education, share academic resources, and establish a network of cooperative relationships with other libraries in Taiwan and abroad, thus developing a global influence. This was achieved through a practical application of their professional knowhow.

Library operations in recent years have reached a new peak of efficiency. Much has been accomplished in the acquisition and organization of materials, in value-added reader services and innovation, in the organization and availability of special collection materials, in digital collections and information services, in leading library development, in promoting global interest in Chinese studies, in developing international cooperative relationships and exchanges, and in increasing interest in reading.

I have previously stated my desire that the Ministry of Education's policies should benefit all people. Many of the services available at National Central Library have achieved this aim. For example, in cultivating research abilities among the youth, on the 1st of July, 2011 the Library lowered its minimum age requirement to citizens aged 16 years and above, and high school or vocation school students. That same year, an initiative was realized to promote the reading of classics and appreciating the aesthetics of ancient ways of living. To this end, strategic partnerships were formed with 108 culture and education institutions and foundations to hold many events under the banner of "The 100th Year of the Republic, a Classic Time for Reading." In all, over 200 events were held around the globe, successfully attracting over 60,000 people.

In response to challenges brought by the digital age, the Library has actively begun digitizing its collection and making them available to the public anywhere, anytime. According to data in the 2011 Annual Report, every second an average of 15 persons access to the Library's website. This is an achievement in and of itself. Due to continual improvements in services, in

2009 the Library was the recipient of the 1st Annual Quality Service in Government Award. In addition, its various information systems have received many awards both in Taiwan and abroad. Its E-publication Platform System was given the 2011 American Library Association's Presidential Citation for Innovative International Library Projects, and its database the National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan was awarded first place in the 2011 Pacific Neighborhood Consortium's Librarian Poster Competition.

Many were invited from around Taiwan and other parts of the world to attend this international conference on "A New Paradigm for Globalized Knowledge and Library Development". You all care about the continued development of libraries. I trust that the scholarly insights and experience to be shared in this conference will enable us to create new paradigms and values in a new age of library service. Now, libraries are not only temples of knowledge, but also places where people seek for happiness. Let us work together to bring the influence of libraries to every corner of the globe.

On behalf of the Ministry of Education, I welcome distinguished international guests who have traveled great distances to be here today, as well as those from libraries around Taiwan. May you enjoy the celebrations; may you enjoy robust health; and may things always go the best way for you. Thank you.

## 曾淑賢館長

敬愛的總統、蔣部長、各國使節、各位貴賓、各位女士、各位先生:

#### 大家好!

首先感謝總統先生、部長、各位貴賓參加國圖 80 館慶慶祝大會及國際研討會和各項展覽開幕。另外,在此特別向遠道而來的 10 位正、副館長表達我的誠摯歡迎之意。

國家圖書館80歲了,在這個充滿喜悅的大日子,我要在此向歷任的館長、曾經和現在服務於本館的所有同仁致上最深的敬意和謝意。本館的光輝歷史,成長茁壯,展翅飛翔,這些都是您們努力耕耘的成果。同時,我也要在此向我們的長官、各界朋友,表示由衷的感謝,由於您們的指導和支持,本館日新又新,在時代的挑戰下,在典藏文獻、精進服務、傳播知識、發揚文化、國際交流等各方面都有亮麗的成果。

本館於民國 22 (1933) 年創設於南京,原名國立中央圖書館,開創伊始即迭遭顛沛流離,輾轉赴臺後於民國 43 (1954) 年復館,民國 85 (1996) 年易名迄今,本館始終局負著「徵集、整理、典藏全國圖書資訊,保存文化、弘揚學術,研究、推動及輔導全國各類型圖書館發展」的任務和使命,積極主動與各部門政府機關(構)、出版界、圖書資訊學界、學術界、各國駐臺單位、文教組織團體及個人等以策略聯盟的合作方式,發展各類館藏資源,提供多元創新服務,深耕各界閱讀風氣,建立學術研究網路,開拓專業國際交流,充份展現新時代圖書館的功能和價值。

15世紀西方哲學家培根曾說過一句名言:「知識就是力量」,我相信典藏人類知識文化資產的圖書館,其價值亦是永恆不變的。為讓本館在既有的優良基礎上,扮演知識領航員的角色,並讓我國的圖書館事業能在世界占有一席之地,我在2010年12月底就任之後,提出六大願景十四項策略,並且在這二年來帶領全體同仁齊心協力推動各項政策及行動方案,已經有很不錯的成果,也獲得圖書資訊界、出版界、學術界及社會大眾的肯定。近年來的重大成果及獎項包括:本館建置的「數位出版品平臺系統」榮獲2011年美國圖書館學會國際創新服務會長獎及2012年資訊月電子政府類「傑出資訊應用暨產品獎」;2011年及2012年分別以「臺灣博碩士

論文知識加值系統」、「近十年國圖特藏古籍數位化合作與分享」為主題,榮獲太平洋鄰里協會圖書館海報競賽獎首獎;以「民國一百、讀享經彩—經經樂道:發現古人生活美學」活動,榮獲「2012 年社區大學暨社區學習組優質課程」的專家特優課程獎;榮獲教育部頒發 101 年度「社教公益團體獎」;榮獲「教育部 101 年度政府服務品質獎」等。

為慶祝本館 80 周年館慶,特以「飛躍 80 ——傳承經典八十載、創新服務展未來」為系列活動主題,舉辦「知識全球化與圖書館發展新典範國際研討會」 (International Conference on "A New Paradigm for Globalized Knowledge and Library Development")以及 3 個重要展覽。研討會邀請到各國重要國家圖書館館長與國內學者專家擔任講座,藉此機會瞭解各國最新圖書資訊相關趨勢,同時分享國內發展現況,相信經過會議的分享,一定可以更深化學術與實務交流,共同將圖書館事業的影響力深入世界每一個角落。

在展覽部分,分為 3 個主題: 1、「世界國家圖書館巡禮展覽」,介紹各國重要國家圖書館,這項展覽主要是呈現各國國家圖書館進步的形象,讓臺灣民眾充分瞭解,並且做為本館規劃新館的參考。2、「知識的奇幻旅程-書的歷史展覽」,介紹書的演變,同時呈現東西方印刷術的演進,並介紹在書的歷史中具有代表性的館藏珍品,以趣味方式介紹大眾認識古籍。3、「淬鍊-國家圖書館建館八十周年館史展覽」,呈現本館自 1933 年籌備成立迄今重要館史事件,陳列早期圖書館文物,如舊館舍專室原懸掛匾額、鉛字排版打字機等,此外也將展出與館史相關之新聞影音資料。。

本館成立 80 周年之際,本人誠摯地邀請各位貴賓、各位同道先進共同見證這承先啟後的歷史性一刻,並繼續給予本館愛護、指導和支持。願大家攜手合作共創圖書館美好的未來。

最後,祝福各位與會貴賓、同道先進,身體健康,事事如意!

### **Director-general Shu-hsien Tseng**

Esteemed Mr. President, Minister Chiang, foreign emissaries, distinguished guests, ladies and gentlemen:

#### Good morning!

First I would like to thank the President, the Minister of Education, and all guest for attending our 80th anniversary celebrations, international conference, and exhibitions. I would also like to extend a special welcome to the 10 directors and deputy directors of national libraries abroad.

National Central Library is 80 years old! On this joyous occasion, I would like to express my respect and gratitude to all past director-generals and to all past and current staff at the Library. National Central Library's lustrous past, its growth and flight, are all the result of your effort and dedication. In addition, I would like to express a warm thank you to senior officials and our friends from various fields; your guidance and support has enabled the Library to become better and to have amazing achievements in our collections, our services, in disseminating knowledge, in spreading culture, and in international exchanges, and this despite challenges of the time.

The Library was founded in 1933 in Nanjing. Not long after it repeatedly fell on hard times. After many moves, it was finally reestablished in Taiwan in 1954 and renamed in 1996. The Library has been given the official task and mission of "acquiring, cataloging, and archiving all books and information in Taiwan; preserving culture; spreading scholarship; and studying, promoting, and guiding the development of various library types in Taiwan." Through actively working with government agencies, publishers, the library and information science field, academia, various consulates in Taiwan, education and culture institutions, and individuals via strategic alliances, the Library has worked to develop resources of various types, provide variegated and innovative services, promote an atmosphere of reading, establish scholarly research websites, seek out professional international exchanges, give full play to library functions and value in this new age.

Fifteenth century philosopher Francis Bacon once said, "Knowledge is power." I believe that libraries, which archive the cultural assets of mankind's knowledge, have an unchanging value. In an effort to have the National Central Library function as knowledge navigator, building off of the good foundation already in place, and to enable Taiwan's libraries to have a place in the world scene, when I assumed this post in December 2010 I proposed six

visions and fourteen strategies. For the last two years, I have led the staff here in working in unison to carry out these policies and projects, and we have already seen positive results. We have received much favorable feedback from the library science and information field, from publishers, academia, and the general public. Some of our more important achievements and awards include: the Library's E-publication Platform System was awarded the American Library Association's 2011 Presidential Citation for Innovative International Library Projects and the 2012 Information Technology Month's E-government Outstanding Information Application and Product Award; in 2011 and 2012 the Library won the Pacific Neighborhood Consortium's Library Poster Competition with displays on "National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan" and "Ten Years of Digitizing and Sharing Ancient Chinese Books through Joint Projects," respectively. The Library's "The 100th Year of the Republic, a Classic Time for Reading" event was awarded the 2012 Expert's Choice for Outstanding Community College and Community Learning Courses. The Library won the 2012 Social Benefit Group Award and the 2012 Quality Government Service Award, both from the Ministry of Education.

In celebration of National Central Library's 80th anniversary, we are holding a series of events under the title "Going Strong beyond 80: Preserving the Past, Pioneering the Future." This international conference on "A New Paradigm for Globalized Knowledge and Library Development" and the accompanying three important exhibitions are part of the planned events. Directors from important national libraries throughout the world were invited to speak the conference, as well as scholars and experts from Taiwan. It is an opportunity to learn of new trends in libraries outside of Taiwan and to share current developments here. I am confident that through discussion in the conference we can deepen the exchange between academia and libraries, working together to extend the influence of libraries to every corner of the globe.

We have three exhibitions going on, with the following themes: 1) National Libraries around the World, which displays information on all important national libraries throughout the world; it highlights the progressive image of these libraries, so that the Taiwan public can reference them in planning new our new facilities. 2) The Amazing Journey of Knowledge: The History of Books, which outlines the evolution of books throughout history, and shows developments in Eastern and Western printing; on display are books from the Library's collection representative of developments in history, done in a unique way to help visitors better understand ancient books. 3) Refining: An Exhibition of National Central Library's 80 Years of History, which shows important historical documents from when the Library was first founded as a preparatory office in 1933 to the present. Items from its early days are displayed, such as a wooden inscribed sign that used to hang in the old facilities and an antique typewriter with movable lead type. In addition, audio and video files from the Library's history will also be on display.

At this 80th anniversary of National Central Library, I extend a sincere invitation to all in attendance to stand as witnesses of this historic moment and to continue giving the Library your patronage, comments, and support. May we all work together to create a wonderful future for libraries.

Lastly, I wish all our esteemed guests and fellow colleagues wonderful health and prosperity!

# 目 次

開幕致詞	
馬英九總統	1
蔣偉寧部長	ix
曾淑賢館長	xi
會議資訊	
會議簡介	3
議程	5
專題演講	
(一)重生與革新:亞歷山大圖書館逸事	
Ismail Serageldin 館長······	13
(二)雲上增智:處處都是圖書館事	
曾志朗院士·····	16
(三)傳承歷史・發揚文化・精進服務・開創新局:	
國家圖書館八十館慶之回顧與展望	
曾淑賢館長	18
演講	
第一場次:國家圖書館建築新理念	
整修一座現代化圖書館以迎接數位挑戰	
Steen Bille Larsen 副館長	63
光之堡壘:拉脫維亞國家圖書館	
Andris Vilks 館長	92
蒙古國家圖書館未來發展的趨向	
Khaidav Chilaajav 館長 ·····	108